

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 11 Januari 2023

Minister Rocco Tjon:
RUTA DI CARNAVAL NA PLAYA Y SAN NICOLAS LO BAY WORDO EKIPA CU CAMERA POR COMPLETO

Durante un bunita bahada di solo:
CONSEHO DI MINISTER A REUNI CU VICE PRESIDENTE DI RAAD VAN STATE Y MIEMBRONAN DI COMISION DI REINO DI RAAD VAN STATE



A adverti cu tin problema den CAPPA, mientras CAPPA a pidi pa no kere Solo di Pueblo

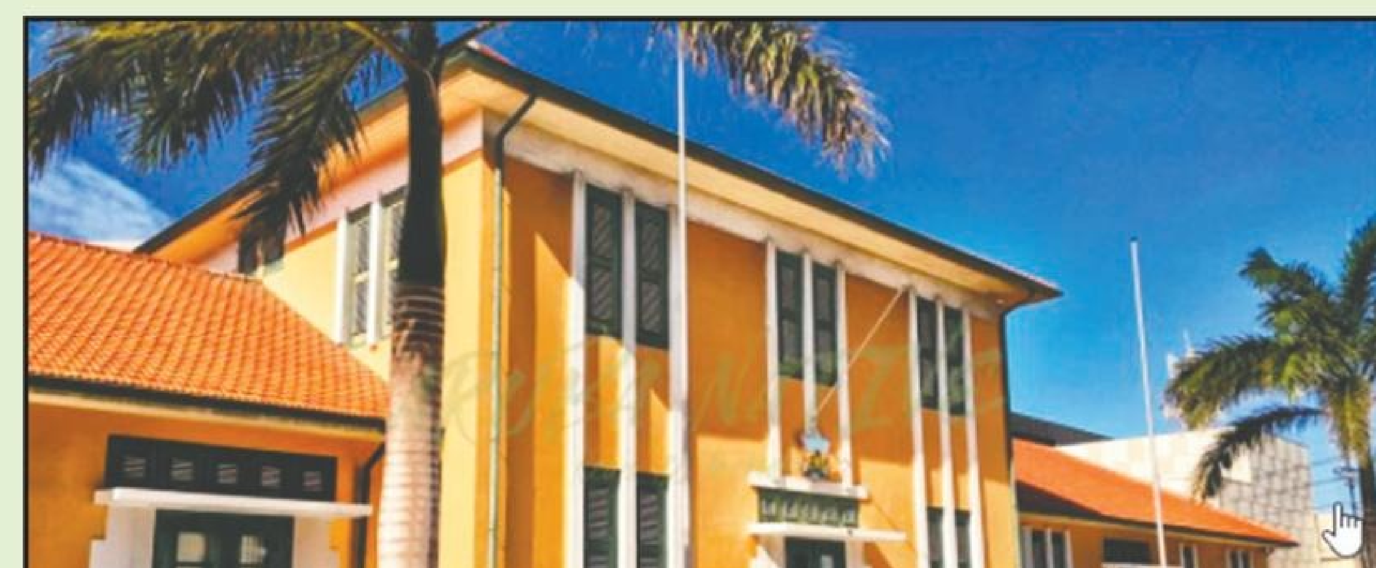
18 aña extra pa Joran van der Sloot, pa traficacion di droga den prison



Homber a cay for di cuatro meter halto na sitio di construccion di hotel



Caso penal contra dama dentista falso



TIENDA DI EDUCACION TA ENFATISA TOCANTE SALUD DI NOS MUCHANAN Y CARNAVAL



Tienda di Educacion kier conscientisa pueblo di Aruba, specialmente mayornan cu yiunan bow di 5 aña tocante salud di nos muchanan y Carnaval. Preveni ta mihor cu lamenta.

Muchanan ta futuro di nos nacion. Ta nos deber pa proteha nos muchanan di tur peliger y tambe sigura nan un desaroyo sano. Keda den oranan di marduga, exponi na zonido duro y cu tur peliger di ta den un multitud ta trece un riesgo grandi den e desaroyo aki. Pues ta recomandel pa no hiba muchanan bow di 5 aña na actividadnan Carnavalesco cu ta apto solamente pa adulto. Zonido duro exponi na muchanan chikito ta haci daño na e oido y ta causa stress innecesario. Tin mayornan ta opta pa uza un earplug of headphones special pero ainda ta keda e vibracion cu speaker grandi ta genera. Tambe pa locual ta trata actividadnan durante dia ta hopi importante pa hunta sunblock pa proteccion di e cuero.

Educacion ta cuminsa na cas

Mayornan tin e obligacion y responsabilidad cu nan yui (nan) y muchanan tin nan derechonan. Educacion ta cuminsa primeramante na cas y pues norma, balor y disciplina ta hopi importante pa t'ey presente na cas como e base. Un educador, un coach of un leidster riba grupo ta temporario, un mayor den su rol ta keda pa henter e bida di e mucha. Bisando esaki ta pone enfasis cu ta mayor ta responsabel dia aden y dia afo pa desaroyo di su yiu(nan). Tin hopi organisacion cu ta salvaguardia e derecho di mucha y tur ta traha cu tur bon intencion pa realisa esaki. Pero mester di ayudo primordial di mayornan pa por cumpli cu e terea esencial aki. Organisacion manera Tienda di Edcuacion t'ey pa guia y duna sosten na mayor ora ta trata desaroyo di un menor.

Carnaval y nos muchanan

Si nos tin e habilidad di por mira for di e bista di un mucha nos lo wak e mundo diferente. Pensa ariba e oranan largo ta warda, kisas den un posicion incomodo of di cansancio rondona di hende desconoci, na un lugar no familiar, cu zonidonan duro y pa completa ta experancia adultonan ta baila y consumi bebidanan na formanan cu nan no ta compronde ainda. Pues tin hopi puntonan di atencion cu mester tene cuenta cu ne ora di expone un mucha na un actividad di un magnitud asina. Ta p'esey tin actividadnan Carnavalesco specialmente pa nos muchanan pa nan tambe por goza di e celebracion na un forma adapta pa nan. Corda riba nan necesidad tambe pa locual ta alimentacion, consumo suficiente di likido, un lugar cu tin sombra si acaso ta un actividad den dia y tambe un lugar apto y comodo pa por sosega si ta necesario. Por busca alternativa y opta pa no hiba muchanan y menos baby na actividad Carnavalesco destina pa adulto. Tin varios creche cu ta ofrece servicio di babysit of por pidi un familiar di confiansa pa keda cu e mucha mientras abo como mayor por disfruta sin preocupacion.

Si acaso e mucha participa den e actividad semper percura cu e ta comodo, ta wordo alimenta suficiente manera tambe bebe suficiente awa. Durante actividadnan den dia percura cu ta uza sunblock y/of algo pa tapa pa solo. Pa locual ta e zonido mester percura cu nan tin sea earplugs of un headphones special cu ta proteha e oido di e decibelnan halto cu ta wordo crea door di speaker grandi.

Tienda di Educacion

Mucha nan merece nos amor, cariño y admiracion. Sin mucha nos no tin futuro. Ban nos tur yuda cuida nos muchanan. Yama 161 (anonimo) pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna conseho y guia.

Nos di Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di nos yiu por hasi milager. P'esey ta importante pa nos como mayor of educador trece alegria, aunke nos tin suficiente den nos mente, pa nos yiu (nan) tin un infancia y desaroyo sin mucho preocupacion. Nos ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Nos ta duna servicio telefonico via 161 of Facebook Messenger di dialuna pa diabierna di 8am – 6pm. Bienestar y siguridad di nos muchanan ta e responsabilidad di nos tur! Yama 161 pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben.

SAN NICOLAS BUSINESS ASSOCIATION (SNBA) TA AGRADECIDO CU E PROME REUNION DI CONSEHO DI MINISTER A TUMA LUGAR NA SAN NICOLAS

Nos ta sumamente agradecido y optimista pa habri un aña di e manera aki. Nos lo sigui informa pueblo di San Nicolas, nos miembronan di SNBA y comunidad en general"





– E prome reunion di conseho di Minister a tuma lugar na San Nicolas na unda tur minister tabata presente hunto cu e directornan di e departamentonan concerni, Sr. Errol De Freitas, presidente di San Nicolas Business Association (SNBA) a expresa di ta sumamente agradecido cu gobierno a organisa nan prome reunion na San Nicolas. Segun sr. De Freitas, nan tin dos luna ta traha riba e reunion aki cual ta e di cuatro entrevista, cu e focus riba "low hanging fruits". Durante e reunion SNBA a a trece tur e preocupacionnan di mas serio pa gobierno di cual gobierno a tuma nota cu tur seriedad.

SNBA tambe a duna un update di loke ta pasando no solamente den Seroe Colorado cu e proyectonan pero tambe kico ta pasando cu e casnan den Seroe Colorado. Mirando cu e plan di gobierno ta pa caba cu e hotel na San Nicolas, ta importante pa embeyece e resto di e lugar tambe. Sr. De Freitas a expresa cu e proyectonan cu a wodo treci dilanti ta hopi ambisioso, ta papiando di e cabamento di e caya principal y e tereno di refineria pa wak kico por haci. Tin hopi proyecto den pipeline di cual ya a deal cu 5 di nan caba y tabata proyectonan hopi bon hinca den otro.

Nos ta avisa pueblo di San Nicolas pa prepara paso e "time for San Nicolas is now" y lo bay wak e cambio inmediatamente. E casnan den ruina cu tin links y rechts unabes bo drenta Colony y pasa e afkickcentrum mester wordo drecha y mester busca un doño pa nan. Unabes logra drecha e bario completo, e lo haya mas balor y lo crea mas interes den esnan cu ta buscando un cas. Na e momento aki no tin hopi peticion di hende pa bin biba pariba y tin mas di 150 cas eynan den ruina. Drechando e casnan aki, lo yuda e caha di gobierno y na mes momento e lo eleva e bario ey.

Di parti di gobierno, tur minister tabata presente na e reunion aki, cu ta hopi importante, tur directeur di departamento concerni tambe tabata presente cu tabata bon pa inversionistanan por haci pregunta. Pa loke ta e preocupacionnan di banda di SNBA, tur a wordo contesta. SNBA lo keda pendiente pa un siguiente reunion y pa e inversionistanan cu ta cla pa presenta pa San Nicolas.

"Nos ta sumamente agradecido y optimista pa habri un aña di e manera aki. Nos lo sigui informa pueblo di San Nicolas, nos miembronan di SNBA y comunidad en general" sr Errol De Freitas a expresa.

Accidente hit & run den cura di cas na Santa Helenastraat



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Santa Helenastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto a pasa dal riba 2 airco kibra pero esaki a sosode den e cura di cas.

E auto cu a ocasiona e accidente aki a sigui core bay

Fundacion CFPP ta continua cu su proyecto Pa duna muchanan Huiswerkbegeleiding











Cu sosten di CEDE Aruba FCFPP por sigui yuda muchanan di scol Basico y Secundario (EPB, MAVO, HAVO,) na un prijs social. Y lo duna extra ayudo na e alumnonan di examenklas bou guia di docente cu hopi aña di experencia.

Por scohe 2 biaha pa siman, 3 biaha of 4 biaha pa siman entre dialuna pa diahuebs. Orario: 1:00 pa 5:00 PM. Tambe lo por inclui cuminda cayente di merdia den e pakete.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta traha riba un base social cu ta asisti mucha y adolescente den nan formacion y desaroyo escolar.

Nos lo kier traha cu e mucha y cu e mayor hunto pa un bon resultado na final di e aña escolar 2023.

Pa mas informacion por tuma contacto via Whatsapp Cell: 6995545 of 8585544 durante orario di ofesina 11:00 am – 5:00 pm.

Danki pa publica comunicado di nos Fundacion cu ta un organisacion non-profit,

Adriaan O. Berg

Voorzitter
Fundacion C.F.P.P.
Cel.5927794 Tel.5834631

Minister Dangui Oduber

PROYECTO SCOL SALUDABEL PRONTO LO WORDO AMPLIA





Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni hunto cu Minister di Enseñansa sr. Endy Croes, Jeugd Gezondheidszorg, Sociale Zaken y Directie Onderwijs. Aki Minister Oduber a haya un presentacion di e programa di scol saludabel. E programa di scol saludabel ta forma parti di e plan nacional di prevencion, e mandatario a categorisa aña 2023 como e aña di prevencion den salud publico.
Minister Oduber ta recorda comunidad cu Aruba tin un plan nacional di prevencion di e malesanan no transmisibel desde 2020. Aruba a logra traha e plan nacional di prevencion cu ayudo di tur stakeholders akin a Aruba y cu e guia di "Pan American Health Organization" (PAHO). Aruba ta un di e poco paisnan den Caribe cu tin un plan nacional di prevencion. E plan aki mester a bay na vigor na aña 2020 pero lamentablemente Aruba a haye confronta cu e pandemia na maart 2020 y tur cos frena. Awor na aña 2023 e plan nacional di prevencion ta bay den efecto full speed pa keda ehecuta segun e mandatario.

Prevencion den salud ta di vital importancia pa por mehora e calidad di bida di nos comunidad. E mandatario ta kere den campañanan di prevencion caminda ta percura pa tur cuidadano hiba un bida mas saludabel. Pa nan tene na cuenta locual cu nan ta consumi y pa tin un sociedad cu ta haci nan ehercicionan diariamente y tambe ta haci na chekeo mediconan na tempo.

Den cuadro di esaki scol saludabel ta importante pa nos conscientisa, educa y brinda tur e informacion necesario na nos muchanan ya desde chikito caba. Nos lo bay educa nos muchanan desde kleuter y basis caba con importante e ta pa nan cuida nan salud. Minister Oduber a expresa cu e ta sostene e iniciativa y pa es motibo Ministerio di Salud Publico ta e iniciador tambe di e proyecto aki. Di e manera aki ta bay purba amplia e cantidad di scolnan cu ta participando na scol saludabel.

E intencion ta pa na aña 2023 redobla e cantidad di scolnan cu ta participando na scol saludabel. Pa esaki bira posibel dentro di poco lo bay firma un decreto ministerial entre Ministerio di Salud Publico, Ministerio di Enseñansa, Ministerio di Asuntonan Social conhuntamente cu tur e departamentonan cu ta forma parti di e proyecto di scol saludabel. Despues di esaki lo tene un conferencia di prensa hunto pa asina presenta e concepto di e programa na comunidad.

Den e siguiente fase lo bay sinta cu tur e dirigentenan di e scolnan pa presenta esaki. Nos ta conta pa asina haya nan compromise pa nan participa activamente na e programa di scol saludabel. Esaki sigur ta un bunita proyecto cu e meta pa tin un comunidad mas saludabel y pa mehora e calidad di bida cuminsando na nos muchanan.

Minister Oduber ta contento di por a reuni cu e plataforma pa asina cuminsa prepara e programa aki pa asina por presenta esaki pronto na nos comunidad y e dirigentenan di scol pa asina mas scol por paticipa tambe.

Minister Rocco Tjon:

AÑA TA HABRI CU REUNIONNAN POSITIVO FINALISANDO E PROYECTO DI E EDIFICIO DI EX-CODEMSA

Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu Altocomisario Sr. Arnhem riba e ultimo detayes pa cu e edificio nobo di Husticia na ex-codemsa. Manera ta conoci ultimo a trata e ley den Parlamento di Aruba, cual a wordo aproba unanimamente pa asina e edificio aki wordo comberti den un centro di husticia, caminda lo bay ubica diferente departamentonan hudicial hunto bou un solo dak. Pronto lo inicia cu e destaho pa e proyecto aki.

Despues di a reuni cu tur departamento fin di aña pasa, aña a habri cu un reunion positivo, cu Cuerpo Policial caminda a combersa riba e ultimo puntonan cu a wordo treci padilanti durante e ultimo reunion pa e proyecto por keda cla pa por cuminsa cu e destaho.

Ta trata di un proyecto completamente nobo, algo cu Aruba nunca a yega di conoce, y ta un beneficio sigur pa Cuerpo Policial di Aruba. Te ainda ta calcula cu pa e prome kwartaal di e aña aki, e preparacionnan final lo keda cla hunto cu tur e stakeholders, y pa e di dos kwartaal e “aanbestedingsprocedure” lo inicia, cual lo ta completamente den man di APFA. Construccion lo por cuminsa den e di tres kwartaal di e aña aki, cual lo tin un duracion di un aña, pues ta calcula cu e proyecto aki lo ta completamente cla pa aña 2024. E departamentonan cu lo bay wordo ubica akinan lo ta Bureau City Inspector, Inmigracion Aruba, CEA y KPA.

Por ultimo, e mandatario a indica cu, e proyecto ta bay tin beneficionan multiple, cuminsando na e hecho cu ta bay paga menos na huur “per vierkante meter” compara cu loke pais Aruba ta pagando actualmente pa cada departamento, y ta bay tin condicionnan di trabou completamente nobo, mirando cu tur cos ta bay ta nobo den e edificio.



Booshi Wever:

CERAMENTO DI DUMP UN OTRO "SPROOKJE" Y KEN TA BAI PAGA PA ESAKI!

Dia 31 di december 2022 cu un tremendo show a pone heki pa mustra comosifuera cu e dump na Parkietenbos a cera por completo. Nos tur sa cu esaki NO ta cuadra cu e realidad.
Dicon? Ainda e porkeria di e incenirator chikito ta sporadicamente den operacion, e "medical waste" y e cadavernan keto bay ta bay riba e dump na Parkietenbos.

A cambia unda mester tira e desperdicio, siendo den e ley di Serlimar 2005 ta bisa cu esaki mester sosode por medio di un MB. Cual MB porcierto no a publica ainda.
Loke ta hopi peculiar ta e hecho cu ta cera e dump na Parkietenbos pero ta laga e dump na Sero Teishi habrí, cu ta ni 500 meter pariba esun existente. Pero ta keda boca cera riba e hecho cu e dump aki ta produci un holor insoportabel y ta sumamente toxico. Dicon tur hende ta keda keto riba esaki? Acaso e holor aki no ta malo a salud pa e habitantenan? Of cu esey no ta "give a damn" mas??
Loke si ta un FACT ta e hecho cu prijsnan a subi sin misericordia. Djis pa ilustra un paar di ehempel mi kier a duna e prijs cu ta wordo cobra. Y ainda no ta tur prijs a wordo calcula exacto.

REALIDAD:
* Prijs di Green Waste a subi di Afl 18 per ton pa afl 128.40 per ton (si esaki ta mas cu 1x pa siman y prijs pa loke rosa tereno); UN AUMENTO DI MAS DI 700%!!!
* Prijs di Mixed y Bulk Waste di Afl 60 ton pa afl 192.60;
UN AUMENTO DI MAS DI 310%!!

Ya caba nos ta mira cu prijs di baki di sushi a conoce un aumento drastico. Tabata cobra 250 florin awor ta cobra 655 florin pa un baki di 20 ton.
Cu otro palabra di e 655 florin ta 1/4 so ta pa e compania di baki, e resto ta pa e compania di procesa y bbo. E companianan di baki y dumptruck a practicamente bira trahado di e compania cu ta tuma e sushi cu al final lo mester cera su portanan!!
Si nos tuma nota di loke mester ser paga pa e ton(128 florin), rosamento di tereno pa traha cas lo bai conoce un aumento considerabel. Pues a cera e dump sin importa kico esaki kiermeen pa e cartera di pueblo cu ta esun al final lo mester bai paga pe.
Den e lista ta para cu "bouwafval" ta gratis. Ken ta haya e "afval" aki? Kico ta ser haci cu esaki? Cuanto florin e pueblo ta haya di esaki? Ta recycle esaki pa traha algo cune? Cu otro palabra "trash2cash" ta algun previlegiado lo benificia di esaki atrobe.
Ta haci comosifuera cu den "trash2cash" e sushi lo genera entrada. Pero e sushi no ta genera entrada pa esun cu entrege. E ta genera entrada pa esun cu tume paso pueblo mester paga ora entrega e sushi.
Aki a minister ta usa palabranan bunita y grandi manera "circular economy" sin duna un bon splicacion. Pasó loke ta bai sosode ta cu di e desperdicio tin algun cos ta wordo saca y rebende sin cu pueblo ta mira algo di dje(p.e. bouwafval) pero e gran mayoria ta wordo poní den bales y ta simpelmente wordo dera(sin liners) cu ta produci un holor insoportabel y toxico. Esaki ta un economia circular cu e pueblo mes no ta benificia di dje??

Y minister su reaccion ta uno caotico unda hasta awor ta menciona den su entrevistanan cu ta mira kico por bay haci y pesey lo bay papia cu e compania di Waste Away (lesa Bouldin & Lawson) wak kico nan por nifica.
Pues ta un SPROOKJE atrobe cu ceramento di Dump ta e solucion!
Dicon semper ora ta trata e compania poderoso aki tur hende ta keda keto?
Un "SPROOKJE" cu te hasta ta pone full Parlamento, sindicatonan, gremio comercial y te hasta prensa keda keto of nan a haya "HUSHMONEY" pa no bisa nada? Miembro di UPP
Brazil 163

Minister Maduro di Cultura a cende flambeu pa duna inicio na Aruba su Carnaval 69











Diasabra anochi den presencia di miembronan di SMAC y di Cuerpo Policial, Minister Maduro di Cultura a cende e flambeu di Parada di Flambeu (Fakkel) pa asina duna inicio na Aruba su Carnaval 69.

E Parada di Flambeu a conta cu un total di 6 grupo di Carnaval cu un gran cantidad di participante cu a goza riba e ritmo di e musica di nos bandanan local. Minister Maduro tambe a participa na e Parada di Flambeu pa asina mustra sosten y apoyo na Aruba su Carnaval.

E mandatario ta desea tur carnavalista un dushi temporada di Carnaval 69 den cual tur hende por disfruta sanamente.

Aeropuerto di Aruba- Trafico di pasahero durante 2022 A logra recupera practicamente tur cifra di 2019





- Aruba: Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tin e placer di informa tocante e rendimento di trafico di pasahero na aeropuerto pa aña 2022. E cifranan di fluho di pasahero a conoce un aumento considerabel den e ultimo tres trimester di e aña, demostrando un evaluacion excelente den recuperacion den comparacion cu e mesun periodo pero di aña 2019. E cantidad total di pasahero cu ta genera ganashi (pasahero cu ta sali) registra den 2022 tabata un total di 1,207,587, esaki ta representa un recuperacion di 95% den comparacion cu 2019. E cantidad di pasahero cu a sali durante aña 2022 a aumenta cu un 38% si compar'e cu aña 2021.

Recuperacion pa trimester den 2022

Pa cada trimester di aña 2022, e cifranan di trafico di pasahero, segun mercado, a bay di e siguiente manera:

Durante e prome trimester di 2022 a logra recupera un 77% di e pasaheronan di salida considerando aña 2019. E trimesternan restante di 2022 a demostra un recuperacion compara cu e mesun periodo di 2019 corespondiente na 101%, 102% y 103%.

Diversificando mercado di Merca y pafo di Merca den 2022

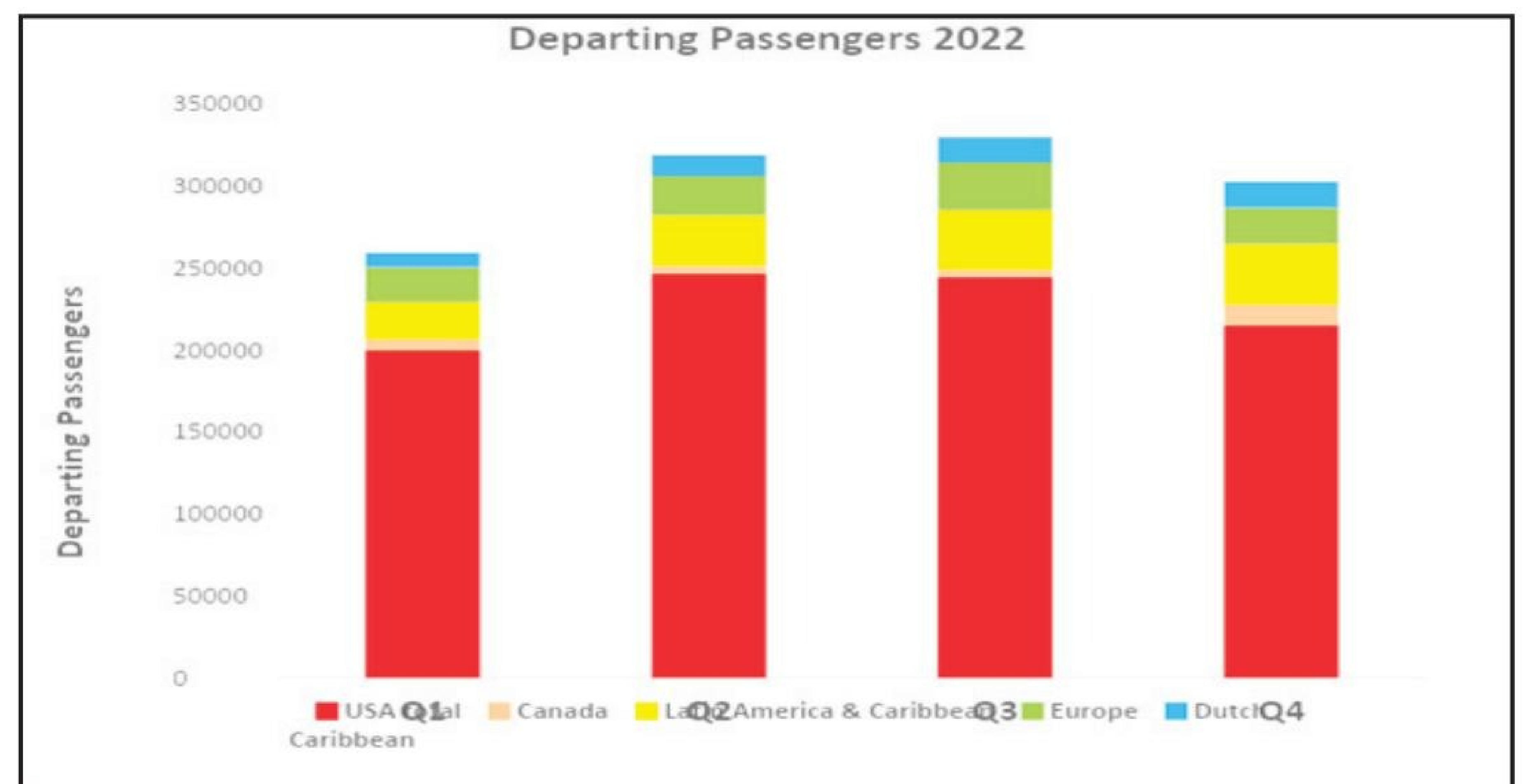
Aunke cu e mercado procedente di Merca a representa un total di 81% pasahero cu a sali durante 2021, e cifra a baha na 75% na final di aña 2022. Esaki ta di acuerdo cu e strategia estableci pa Aeropuerto di Aruba, p'asina diversifica e mercadonan desde y pa Aeropuerto di Aruba mas tanto cu ta posibel. Como resultado esaki a duna un aumento den e participacion di mercado no Mericano cu den 2021 tabata na 19% pa un 25% na 2022.

Ruta nobo y frecuencia adicional den 2022

Durante aña 2022, diferente aerolinea a inicia cu nan vuelo na Aeropuerto di Aruba of nan a amplia nan frecuencia di vuelo. Aerolinea manera Jet Air Caribbean y Arajet a cuminsa bula cu un servicio directo desde Corsou y Santo Domingo, cu dos vuelo pa siman. Southwest a cuminsa cu su ruta nobo door di ehecuta vuelo directo desde Orlando y Wingo exitosamente a inicia cu su vuelonan desde Medellin, Colombia y a agrega frecuencia desde y pa Bogota, Colombia. Sunclass Airlines a reinicia su vuelonan desde Stockholm y Air Canada a reinicia su vuelonan desde Toronto, Canada.

Salida di vuelo y factor di carga durante 2022

E total di movecion di avion pa 2022 ta na 11.597, cu ta 22% mas cu e cantidad di salida di vuelo raporta den 2021 y un recuperacion di 87% compara cu e cantidad di movecion





den 2019 pa e vuelonan di salida. Na 2019 a raporta un factor di carga promedio di 85% y pa 2022 a logra un factor di carga promedio di 83%.

Perspectiva pa 2023

P'e aña 'ki Aeropuerto di Aruba ta spera di por yama bonbini na aproximadamente un 13% mas compara cu aña 2022. Ta spera cu e participacion di e mercado no Mericano lo aumenta ainda mas durante e aña aki, caminda lo explora diferente oportunidad nobo di transporte aereo di e mercadonan ey. Lo lansa un ruta nobo pafo di Europa cu British Airways na maart 2023, ta explorando y desaroyando mas oportunidad nobo procedente fo'i e mercado Latino Americano. Aeropuerto di Aruba tin confiansa cu den 2023 lo ta un otro aña exitoso pa loke ta trata cantidad di pasahero y movecionnan di aeronave cu lo maneha.

Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 24 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña (prome cu COVID) y cu buelonan pa 26 diferente destinacion rond di mundo. AUA Airport ta opera stabiel cu mas di 95% di su bishitantenan cu ta bin pa vakantie di cual 77% ta for di Merca y Canada, 10% for di Latino America, 8% for di Europa y 4% for di Antia Hulandes te cu november 2022.

AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport ta sigui expande y mehora su facilidadnan pa mantene su posicion como un di e aeropuertonan mas innovado den region.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport ydor di bishita www.airportaruba.com y connecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.





Kico ta "Green Waste" y pakico e mester wordo procesa?

Desde 1 di januari 2023, Dump di Parkietenbos a cera su porta pa publico. A bin algun siman ta informa caba tocante diferente localidad posibel unda por hiba diferente tipo di desperdicio.



Den e articulo aki nos lo enfoca riba "Green Waste", esta, sushi organico. Kico ta green waste? Unda por entrega esaki? Kico ta e impacto riba e prijs pa procesa Green Waste? Y cua ta e metodo con esaki ta wordo procesa pa recupera recursonan.

Kico ta Green Waste?
Ehempelnan di Green Waste ta entre otro: yerbe, blachi di mata, palo y troncon, y pallet blanco (no blauw).

Unda por entrega esaki?
Green waste por wordo entrega na Johnsons of Ecotech Freezone.

Kico ta e impacto riba e prijs pa procesa Green Waste?
Ora ta trata prijs ta importante pa aclarea cu na Aruba nos no ta conoci cu costonan di procesamento di desperdicio. Locual a paga tur e añanan na Dump tabata simplemente pa deshaci y acumula desperdicio. E impacto riba bo cartera por varia entre spaar (compara cu dump) of costo adicional pa procesa. Actualmente dos compania tin e capacidad pa por procesa green waste y ta premira cu mas compania lo drenta e mercado di procesa desperdicio durante 2023.

Cua ta e metodo con esaki ta wordo procesa pa recupera recursonan?
Tin varios opcion pa converti Green Waste den un recurso pa sector primario. Por ehempel, palo of pallet blanco por wordo converti den mulch pa uzo den agricultura. E mulch ta percura pa menos awa vapora.
E otro forma ta pa kima e green waste den incinerator of den e air-curtain burner, unda e as tambe lo por wordo uza pa enrikese e tera. Den futuro, tambe lo tin opcion pa converti tur Aruba su green waste hunto cu food waste den compost cu lo ta e miho forma pa converti desperdicio biologico den un recurso cu lo hisa e calidad di nos tera. Pa e motibo aki, ta importante pa ricibi esaki "limpi" (separa for di tur otro tipo di sushi), pa asina no solamente yuda tene Aruba limpi, pero contribui tambe na nos agricultura local.

Den transcurso di dianan nos lo sigui comunica y informa ciudadanonnan di nan opcionnan, y con nos tur por ta consciente y reconoce bo impacto. Cada un di nos tin e responsabilidad pa yuda mehora Aruba su maneho di desperdicio.



FAKKEL


520




EMPIRE


Plaza
TAXI
TAXI
TAXI
520


STEAMPUNK


2023


bookshop
TAXI
TAXI
Take Me To
ROADWAY



FAKKEL







Cambio den prijs di productonan petrolero 11 di januari 2023

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 di januari 2023:

Gasoline unleaded-premium : 243,8 cen p/ltr. (- 12,9 cen)
Diesel LS : 246,6 cen p/ltr. (- 19,9 cen)
Kerosin : 228,6 cen p/ltr. (- 12,6 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Caso penal contra dama dentista falso

Diahuebs 12 Januari 2023, Ministerio Publico a cuminsa un caso penal contra e dama A.d C.M.S, kende ta wordo acusa di a traha como dentista falso entre 29 Maart 2019 y 6 November 2020.

DENTISTA FALSO
SOLO DI PUEBLO por a comprende cu Ministerio Publico tin un serie di acusacionnan contra e dama M.S., cu ta encera cu e tabata un dentista falso. M.S. lo a cuminsa cu un consultorio y tabata pretende di ta dentista y/of ortodontista y durante 29 Maart 2019 y 6 November 2020, intencional a keda sin duda cuido medico segun exigencia profesional. Ministerio Publico ta haya cu M.S. tabata trata hende sin cu e tabata cualifica.

LUGAR NO HYGIENICO
Ta sospecha M.S. di lo tabata trata pacientnan den un ambiente cu no tabata profesional, no hygienico. Ta sospecha M.S. di tabata trata pacientnan sin cu e tabatin remedi pa evita infeccionnan.

Tambe Ministerio Publico ta acusa M.S. di tabata duna pacientnan anestesia, sin cu e tabata autoriza pa haci tal. Ademas ta acusa M.S. di tabata traha sin tin e instrumentonan necesario pa desinfecta y stereliza aparatonan segun reglanan stipula.

Ministerio Publico ta acusa M.S. di tabata traha scondi cual tabata haci cu e instancia concerni no tabatin ningun bista ni control riba loke M.S. tabata haci.



A constata durante investigacion cu M.S. no tabata tin un administracion di su pacientnan, ki tratamentonan y remedinan a usa. E no tabata informa inspeccion di Salubridad di su trabao.

TIN REMEDI SIN AUTORIZACION
Ministerio Publico tambe ta acusa M.S. di tabata prepara, bende, importa, warda remedinan sin cu e tabata autoriza pa haci esaki.
Diahuebs lo haya sa kico ta e punto di bista di Ministerio Publico riba e caso aki y kico ta e exigencia.



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **12 januari 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **logementvergunning** pa e parcela **Savaneta 278.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

FAKKEL













FAKKEL









Dieet sin awa? Algo e ora no ta bon

Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa."
E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:



Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.



Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan.

Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.



CONGRATULATIONS & THANK YOU


Amin Rosario
Operations / Tour guide Supervisor
Fofoti Tours & Transfers


Andres Diaz
Front Office Supervisor
The Ritz-Carlton, Aruba


Anneke Leverock
Sales Account Executive
De Palm Corporation


Carolyn Kelly
Merchandiser
Diamonds International


Carrick Maduro
Sous Chef
Grape Holding - Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive Beach Resort


Diana Betancourt
Bartender
AZIA Restaurant & Lounge


Edgar Arias
Chef
Bohemian Restaurant


Edseline Tromp
Housekeeping Manager
Holiday Inn Resort Aruba


Egmar Irausquin
Creative Director
Elite Productions & Entertainment


Imelinda Faro
F&B Hostess
Courtyard by Marriott Aruba Resort


Esther Ras
Program Manager
ECO Premier Transportation


Gwendolyn Lake
Sales Representative
JL Penha Aruba


Hector Ramirez
Kitchen Supervisor
Papiamento Restaurant


Janith Agunbero
Marketing Director
Eagle Aruba Resort


Jeanrick Quandt
Front Office Manager
Brickell Bay Beach Club & Spa Boutique Hotel


Jennifer Brooks
Front Desk Clerk
Amsterdam Manor Beach Resort


Jessika Theysen
Restaurant Manager
Infini Restaurant


Jhoanel Caraballo
Assistant Manager Landscaping
Renaissance Wind Creek Aruba Resort


Joan Tromp
Senior Room Attendant
Manchebo Beach Resort & Spa


Jonathan Baarh
IT Manager
Radisson Blu Aruba


Jonathan Geerman
Sales Executive
Eco Destinations Management


Jovino Wolff
Senior Food & Beverage Operations Manager
Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino


Juana Laurencio
Cook Supervisor
Rehoboth Peace Land Boutique Hotel


Madeline Gower Fernandez
Senior Concierge
Bucuti & Tara Beach Resort


Marc-Anthony Ranis
Restaurant Manager
Po-Ké Ono Restaurant


Marcia Kock-van der Biezen
Financial Controller
Tropical Bottling Company


Maria Acosta
Administrator
Kini Kini Transfers & Tours


Mirla Reyes
Airport Store Supervisor
Colombian Emeralds International


Nathali Sanchez Ibarra
Housekeeping Supervisor
Divi Aruba Phoenix Beach Resort


Nathaniel Mc Farlane
Fleet Captain
Pelican Adventures


Nikita Alexander
Production Coordinator
Santa Lucia Landhuis & Cunucu


Reuella Reeberg
Human Resources Manager
Marriott's Aruba Ocean Club


Sandy Ras
Sr. Shift Engineer I
La Cabana Beach Resort & Casino


Shari Shield
Sales & Marketing Manager
Boardwalk Boutique Hotel Aruba


Sharitza Vrolijk
Director of Operations
The Mill Resort & Suites


Simeon Yara Tique
Housekeeping Supervisor
Marriott's Aruba Surf Club


Trevin Hudson
Engineering II
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino


Valerie Peterson
Financial Controller
Divi Village I, Divi Dutch Village & Divi Village Golf Aruba Resorts


Virtudes Payano
Room Attendant
Hyatt Place Aruba Airport


Wendell Pablo
Driver/Tour Guide
EL Tours

PROUDLY SPONSORED BY






FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA (FPNA) A COLABORA CU ARUBA TOURISM AUTHORITY (A.T.A.) PA PROTEHA E DUINENNAN NA SASARAWICHI





Trabounan a keda cla pa asina proteha e naturalesa sensitivo di duinen.

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) como un Fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestre y marino proteha na Aruba, ta comparti cu e trabounan pa conservacion di e duinennan na Sasarawichi a keda cla. Pa hopi aña caba, e recursonan natural di e area aki ta bou presion di off-road driving (ORD) cu ta contra ley cu ta stipula cu no mag di core riba santo blanco. E trabounan di conservacion pa limita e acceso di vehiculo motoriza a cuminsa dia 5 di December 2022 y a keda finalisa dia, 23 di December 2022. E limitacion di acceso motoriza tin como proposito pa proteha y conserva e duinennan di Sasarawichi y asina trece bek e vegetacion y habitatnan natural pa diferente especie.

E proyecto di conservacion aki ta financia danki na Aruba Tourism Authority (A.T.A.), mirando e importancia di conserva y proteha e area aki. Como parti di A.T.A. su tarea di mercadea y maneha Aruba como destino turistico, tin diferente proyecto cu A.T.A. ta inverti aden. Ta trata aki di proyectonan tanto di mehoracion di producto como tambe proyectonan di desaroyo di producto. E proyectonan aki ta alinea cu e maneho nacional di turismo. Asina por bisa cu di A.T.A. su gastonan pa mercadeo, entre 5% y 10% ta bay na nos producto turistico y e restante ta bay na mercadeo internacional.

Aruba ta e unico isla den Caribe Hulandes cu tin duinen, y nan ta hunga un rol masha importante den e sistema ecologico di Aruba. Duinen ta un sitio importante pa diferente especie cu ta usa e area aki pa por ehempel pone webo y cria nan yuinan. Esakinan ta especienan nativo manera Aruba su cuater especie di turtuga di laman, Patrishi, Shoco, Coneu y Cododo. E area di costa ta un habitat importante pa parhanan migratorio, manera pa Sternchi pone nan webo. Tambe e duinen ta habitat pa hopi diferente mata cu ta proteha na Aruba manera Banana shimaron, Banana di rif, mata di druif, cadushi, breba, tuna y bushi. FPNA diariamente ta ricibi notificacion di vehiculonan motoriza cu ta core riba e duinennan y e santo ta wordo comprimi cu ta causa cambio den e vegetacion y bestianan ta obliga di busca refugio.

Di robes pa drechi: Especienan native manera e Patrishi y e Coneu



A opta pa cera e duinen cu baranca paso esaki tin menos impacto pa e medio ambiente y tambe ta mustra hopi mas natural den e paisahe compara cu uzo di materialnan artificial cual den termino largo lo rekeri mas mantencion. Cu tempo, e vegetacion di e duinen lo cuminsa crece bek y e barancanan lo ta forma parti natural di e paisahe.

E decision di limita acceso motoriza lo yuda proteha y conserva e duinennan y asina duna un chance pa e duinen sigi engrandece y e vegetacion hunto cu habitatnan bini bek. Conservacion di naturalesa ta rekeri colaboracion, regulacion y maneho na un nivel nacional pa asina no tin mester di cera tur e areanan natural protehi fisicamente.

Duinen ta keda un lugar special pa Aruba y FPNA kier encurasha localnan y bishitantenan pa goza di e naturalesa diverso cu Aruba tini den un manera sostenibel pa asina conserva naturalesa pa futuro generacionnan.

Nieuw leven in de stad

Oranjestad, een levendige en mooie stad met een rijke geschiedenis en cultuur. Zoals elke stad kan het echter altijd profiteren van revitaliseringsinsplannen die bijdragen aan het verbeteren van de levenskwaliteit voor zowel bewoners als toeristen. Gelukkig zijn er op Aruba een aantal ondernemers die het goed voor hebben met onze binnenstad. Om leegstand in de stad op te lossen en die gebieden te intensiveren moeten de leegstaande panden herbestemd worden.





Wilhelminastraat is een populaire en historische straat in Oranjestad, bekend om zijn winkels, restaurants en culturele bezienswaardigheden. Langs de Wilhelminastraat kun je een aantal interessante monumenten vinden. De afgelopen jaren hebben een aantal investeerders geholpen om de Wilhelminastraat nieuw leven in te blazen en nieuwe energie en leven in het gebied te brengen.



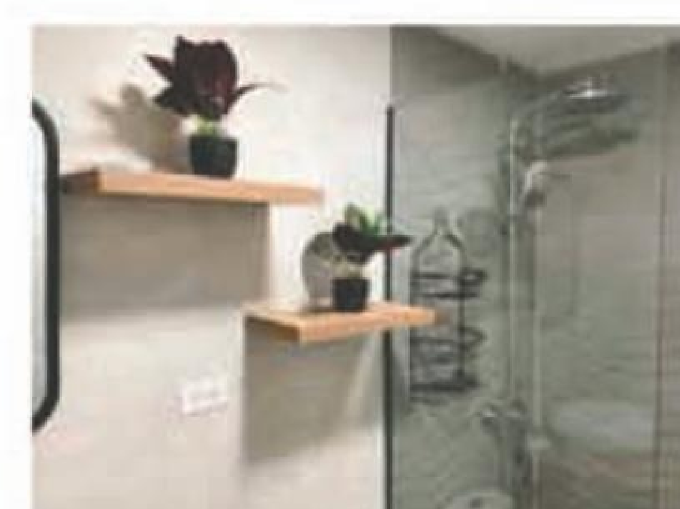


Een van die investeerders, Harry Koeman, heeft geïnvesteerd in de renovatie van een aantal gebouwen en een monumentaal pand aan de Wilhelminastraat. Deze renovaties zullen bijgedragen aan het behoud van het architectonische en culturele erfgoed van de straat, terwijl er ook nieuwe ruimtes voor lokale bedrijven zijn gecreëerd. De investeerder heeft zich ook gericht op de ontwikkeling van appartement in de Wilhelminastraat. "De nieuwe appartementen zullen meer mensen naar het gebied trekken en is tevens een boost voor lokale bedrijven in de stad' aldus Dhr. Koeman.

Al met al hebben deze investeringen en andere investeerders geholpen om de Wilhelminastraat een nog aantrekkelijkere en levendigere plek te maken, niet alleen om te bekijken maar ook om te wonen en te werken. Door het culturele en architectonische erfgoed van de straat te behouden en te versterken, dragen deze investeerders ertoe bij dat de Wilhelminastraat een vitaal en belangrijk onderdeel van de gemeenschap van Oranjestad blijft.









Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuido cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

• Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi. De lo contrario bo lo por contamina e lens.
• Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forsa
• Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of softlens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por daña e lensnan.

Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?

En realidad ta depende di e oxigeno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:
• wowo ta core awa
• wowonan ta bira cora
• kimamento di wowo
• stof den wowo
• vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta



cada biaha mas comun, ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta cuida e lens, esaki por ta contraproducente.

Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero carga cu hopi amor, y paz di Señor.

”Ta kico esaki? Un siñansa nobo, cu autoridad; hasta mal spirito e homber aki ta ordena y nan ta obedec’E.” (Marco 1, 27)

Hesus tabata, manera nan sa bisa ”The man of the hour”. Hesus a causa furor di day one cu El a nace. Hesus a pone tur hende move, hasta rey Herodes a busk’E, reynan di Oriente a bin pa trec’E regalo, wardadonan a busk’E y canta p’E. Ruman, aña ta bula den un frega di wowo y tempo ta bay laga nos. Bira e miho version di bo mes y realisa cu mescos cu Hesus abo por causa furor y trece cambio den e mundo rond di bo. No tin ningun poder cu lo por contra bo palabra di victoria y libertad cu lo pronuncia den Nomber di Hesucristo, Yiu di Dios bibo. E demoñonan a reconoce Hesus na Su Palabranan, asina tur lo reconoce bo tambe y obedece e Palabra Santo di Cristo Hesus.

Oracion: Señor Hesus, yuda mi sea un refleho autentico di Bo y Bo Palabranan. Amen





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 09 Jan 2023 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3793	
0615	
1634	
5062	
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 3793	2074
1OFF Sorteo # 1849	5984
Zodiac Sorteo # 3793	8892
	Tauro
Lucky 3 Sorteo # 667	294
Multi-X	X2

Lotto 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	280.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	800.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega / MEGA PLUS **Afl. 1.150.000,-**

Korsou — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 10 Jan 2023 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3794	
1088	
9054	
8102	
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 3794	8209
1OFF Sorteo # 1850	2045
Zodiac Sorteo # 3794	9088
	Piscis
Lucky 3 Sorteo # 668	114
Multi-X	FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	280.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	70.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	800.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega / MEGA PLUS **Afl. 1.150.000,-**

Korsou — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 09 Dec 2023 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7838	
3913	
5158	
2068	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 6882	9296
1OFF Sorteo # 1587	2491
Zodiac Sorteo # 5641	8113
	Cancer
Lucky 3 Sorteo # 571	671
Multi-X	FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	280.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia 02-11-19-22-25

Sorteo # 5999		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	70.000,-
5	x Match 4	
151	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	800.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

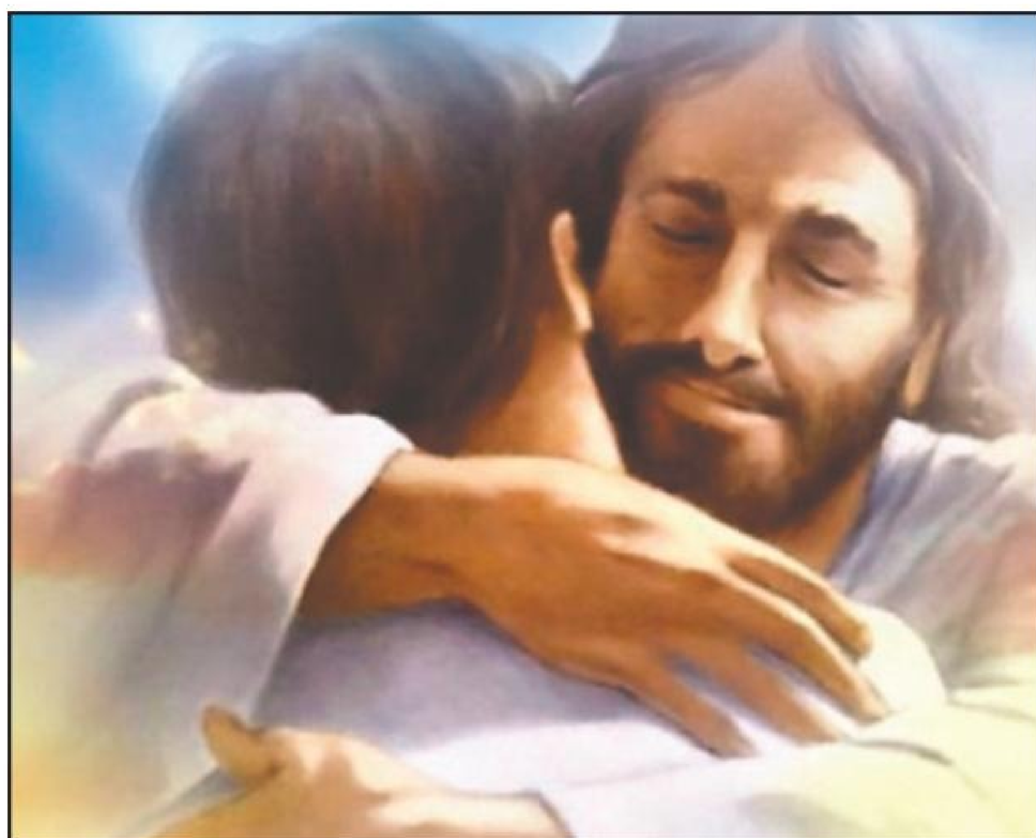
Mini Mega / MEGA PLUS **Afl. 1.150.000,-**

Korsou — Sorteo #

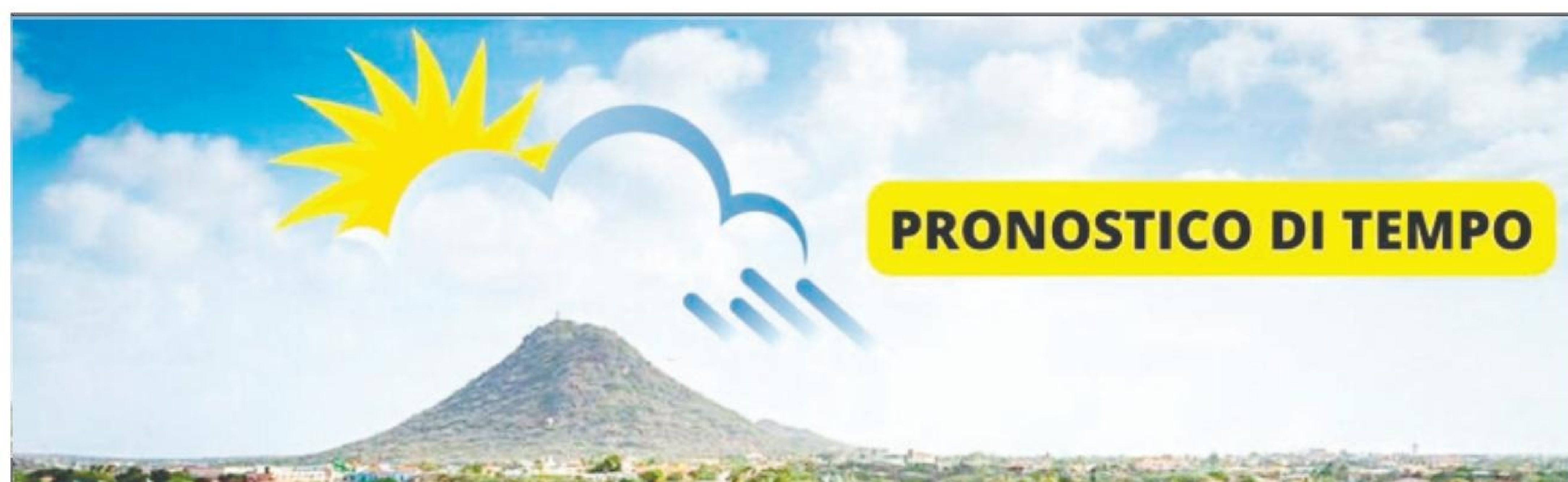
FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.
Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)
Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)
Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)
Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ''Bobo'' lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.
1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.
Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.
1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.
Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.
Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.
Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.
Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).
Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 11 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN:PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:30 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:04 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO POR BIRA SUFICIENTE PA PRODUCI PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA PARTI DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
TRANKIL TE MODERA, ENTRE 3 PA 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 23 / 3.8 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 2.7 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 24 / 3.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORGUYO TA HACI NOS ENEMIGO DI DIOS



Laga nos splica bon cla pa tur hende compronde cu tin dos tipo di orguyo: Na prome lugar e orguyo cu Dios ta odia cual ta para scirbi den Proverbionan 8:13 cu ta bisa lo siguiente: E temor di Señor lo ta pa odia maldad: Orguyo, arogancia,y mal caminda, y un boca perverso mi ta odia.
Na di dos lugar ta bini e orguyo cu ta para scirbi den Galationan 6:14;Ma ohala cu nunca lo mi gloria sino den e crus di nos Señor Hesus Cristo, door di cual e mundo a wordo crusifica pa mi y ami pa e mundo, esey ta nifica cu cualkier logro cu bini den nos bida, nos tin di duna danki na Dios prome , pasobra si no tabata pa Dios , nos lo no a logra, pasobra ta Dios a duna nos e bida.

Ta tempo pa lubida e expresionnan descabeya, manera mi tin Fe den mi mes, mi ta proud di mi mes, tur locual cu mi tin ta mi mes a traha pe, si no ta pami awe boso no tin nada , corda cu tur bon logro den nos bida ta pa medio di Dios.
Pasobra tin hende ta cohe mal caminda tambe pa nan logra cosnan y eynan orguyo ta choca nan.

Pero ta bon pa nos tur sa kico ta spera hende orguyoso y tur organisacion caminda orguyo ta resalta:
Isaias 13:11 ta para scirbi: Asina lo Mi castiga mundo pa su maldad,y e malbadonan pa nan inikidat. Tambe lo Mi pone fin na e arogansia di e Orguyosonan, y rebaha e orguyo di hende cruel.

Actualmente riba e mundo aki satanas a los un spirito di engaño cu miyones di hende no ta kere cu Dios ta castiga hende pa nan orguyo y maldad.
Orguyo pasobra nan ta bay contra boluntad y principio di Dios y no ta respeta Dios.
Maldad pasobra nan ta tribi di atenta contra Dios su creacion.

Orguyo ta pone nos sera wowo pa necesidad di otro.
Orguyo ta haci nos ciego pa nos no mira tampoco respeta e palabra di Dios.
Orguyo ta pone nos pensa grandi y halsa nos mes.
Orguyo ta haci nos mente carnal, y nada spiritual di Dios, pasobra orguyo ta bini di diabel.
Orguyo ta pone nos rebaha otro persona.
Orguyo ta pone nos surpasa nos habilidadnan, e ta pone nos den competencia cu otro.
Orguyo ta pone nos desea puesto di otro y tambe horta puesto di otro.
Orguyo ta trece pleito y division.
Orguyo ta promove comportacion mundano, sin respet pa Dios.
Orguyo ta contra e palabra di Dios.
Orguyo ta bay contra e persona y trabao di Señor.
Hende orguyoso no tin amor pa prohimo.

Hende orguyoso ta gusta broma pa tur hende por sa kico nan por haci(Esther 5:11-12)
Hende orguyoso nunca ta satisfecho. (Esther 5:13).
Hende orguyoso ta haci cos di bobo.
Hende orguyoso kier resalta riba tur otro hende.
Pa motibo di bo orguyo por perde bo bida (Esther 7:9+10).

A keda proba cu hende orguyoso ta comete suicidio (1 Samuel 31:4-6) pasobra asina nan kier mustra interesante y tambe no confesa, ni tampoco duna cuenta di nan bida.

Ta un gran dolor pa mira con hende su orguyo a pone nan cay atras y bandona e caminda di Dios.

Palabra di Dios ta bisa cu orguyo ta bini prome cu caida.(Proverbionan 16:18)

Ta dificil dirigi un famia y hogar den caminda di Dios cu un corason orguyoso y arogante.

Oh Señor libra nos di orguyo.

18 aña extra pa Joran van der Sloot, pa traficacion di droga den prison



Lima - Peru
Joran van der Sloot a ricibi un castigo di 18 aña di prison, pa traficacion di droga den e prison unda e ta cera, esaki segun su abogado na De Telegraaf.

E Hulandes mester a presenta den corte pa cargonan di importacion y traficacion di cocaina den e Prison Juliaca.
Van der Sloot a resulta di tawata/ta e cabes principal den e caso di droga aki. Segun investigacion, e tawata bende droga den e prison mes y a bay asina leun cu for den prison e tawata exporta cocaina pa exterior via post.

Awor aki e criminal Hulandes aki a haya 18 aña mas di prison ariba e 28 aña cu e ta sintando pa e asesinato di Stephany Flores.
Joran van der Sloot posiblemente lo sali na 2045, esey ta si e no bay pensa algo otro pa haci y e wordo gara atrobe.

Van der Sloot ta e sospechoso principal den e desaparicion di Nathaly Holloway na mei 2005 aki na Aruba.

A adverti cu tin problema den CAPPA, mientras CAPPA a pidi pa no kere Solo di Pueblo

E problema di fraude, estafa, ladronicia den CAPPA no ta nada nobo pa SOLO DI PUEBLO. Nos ta prome cu a tuma curashi pa trece esaki den lus publico. Nos a bisa e tempo aya cu tin un carta di Banco Central cu 30 punto riba dje, cual tur ta puntonan hopi malo pa directiva di CAPPA.

Kico CAPPA a haci? Nan a core sconde e carta, yama nan miembronan pa un reunion na Don Bosco, cu e unico meta pa critica Solo di Pueblo bisando: NO KERE NOTICIA DI SOLO.

Mesora nos a reacciona bisando cu CAPPA no ta sincero, pasobra e no a saca e carta di Banco Central pa mustra su miembronan.

Den fin di aña nos a tende cu hasta a detene trahadornan di CAPPA kendenan tabata horta placa di e organsacion di SEPPA.
Te cu awe, ainda no tin claridad, pasobra tur cos ta pasando scondi y tras di cortina.

Nos sa cu tin masha hopi mal gastamento di placa, no tin control y falta miyones di florin. Nos ta urgi CAPPA pa tene un reuda di prensa pa papia e berdad y stop di sconde!

Homber a cay for di cuatro meter halto na sitio di construccion di hotel

Diamars mainta poco panort di oceania tin un hotel den construccion, durante ora di trabou un homber lo a bay para riba algun palet cu hero y e peso a pone cu esaki a kibra y e homber a bin abou y cay basta duro riba su curpa.

E personanan a calcula cu e homber a cay for di algo di 4 meter halto. Ambulance a presenta cu urgencia na e sitio pa atende cu e homber herida cu algun fractura na curpa. Polis tambe tabata na e sitio pa tuma dato y personal di DTI tambe a presenta pa haci nan investigacion y tuma dato.



NA E SENJORA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN



Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi haci adulterio. Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo a haci'e consientemente. Bo no por ta sigi ganja hende cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad. Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika condenabel. Bo no por ta pretende y bisa cu bo a bai confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio. Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel. Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente. Bo a cay den trampanan di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu bo pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracianan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo. Anto ta con bo ta sigi pretende, cu bo ta ricibi gracianan di Dios? Ganjamento y falsedad ta pikanan grandi. Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika, bo no por ta un Cristian y alavez bo ta desobedece Iglesia. Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielnan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO TUMA CONSEHO, CU TA CONTRA PALABRA DI DIOS, TA MAL CONSEHO

E ta para scirbi cu den ultimo tempo lo bini hopi consehero, cual ta conseha segun nan propio sentimento, yen di filosofia, cu lo gaña, cu nan conseho no ta respeta palabra di Dios, nan consenshi ta kima, no ta importa ken nan perhudica, basta nan conseha, pasobra nan meta ta inmoralidad y asina coopera cu maldad.(2 Timoteo 3:6-9).

Bo ta haña nan tur caminda: hopi biaha bo ta puntra bo mes con un hende despues di duna su palabra como un homber ta bandona su cas y no ta cria su yiunan?

Con un hende cu su propio boca ta kibra su famia?

Con un hende ta maltrata mama di su yuinan den nan presencia?

Con un muher por pone tur responsabilidad un banda, y bandona su hogar y sali di paranda cu amiga, y termina kibrando auto den palu di lus pa motibo cu e ta burachi?

Con un hoben, cu a wordo lanta cu respet den cas, por lanta contra su mayornan, cu palabra sushi y menasa, y asina resulta den man di polis.

Tur conseho cu no ta respeta e palabra, principio, y mandamento di Dios, ta mal conseho, y lo trece tristesa, dolor y hasta morto..

Nos ta bibando den un tempo cu hende, kier sigi hende mas cu nan ta sigi Dios, nan kier complace pa mantene amistad, of permanece den un puesto, tin caso caminda un hefe di trabao sa masha bon cu tin infieldad ta tuma lugar riba su departamento, pero pa amistad, miedo of pa demostra cu e ta bon guy e no ta para e bagamunderia..

Ora un hende ta integro, e no ta integro pa su mes solamente, sino pa tur locual ta pasa rond di dje, pasobra integridad ta bini di Dios, y ora bo ta integro, nada cu ta bay contra boluntad di Dios, bo no por aproba.

Si Dios ta bisa no, ta imposibel pa hende bira e asunto y bisa si, pasobra Dios no ta laga hende haci bofon di dje, tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Awor maldad di hende a crece asina tanto cu nan no ta worry cu Dios,basta nan logra nan meta temporal y bijbel ta papia cla di esey den 2 Timoteo 3:1-5.

No ta exisiti conseho contra e palabra di Dios, e palabra di Dios ta santo, firme y berdadero, y ta keda estableci pa eternidad,

Como mayor nos tur mester wak serca ken nos ta tuma conseho, pasobra mundialmente e plan di e enemigo pa gara e cabes di hogar cual ta e tata, pa gara cabes di organisacion, gobernantenan , presidente di pais, pasobra una bes cu enemigo tin e cabes den su gara, e por domina e curpa.

Pasobra cu tur sorto di palabra dushi e malbado ta presenta , pero esnan cu conoce Dios lo lanta para y reconoce, cu locual cu ta wordo presenta ta contra e palabra di Dios, y asina no por acepta nada di esey.

No participa den obranan infructifero di scuridad, sino mas bien expone nan, pasobra ta berguensa hasta papia di cosnan cu nan ta haci na secreto. Ma tur cos ta bira visibel ora nan wordo exponi na lus.(Efesionan 5:11-13).

Palabra di Dios ta exigi nos obedencia, pasobra tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor.

Den e palabra di Dios tin poder pa salbacion, sanacion, reconciliacion, y refugio pa nos bida nos cas y nos famia.

E palabra di Dios ta e guia pa nos bida, nos mester rechasa tur locual ta contra e palabra di Dios.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:

Sra. Maria (Omi)
Antionetta Susanne Piternella

Suegra di nos Director sr. Gino Goeloe

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

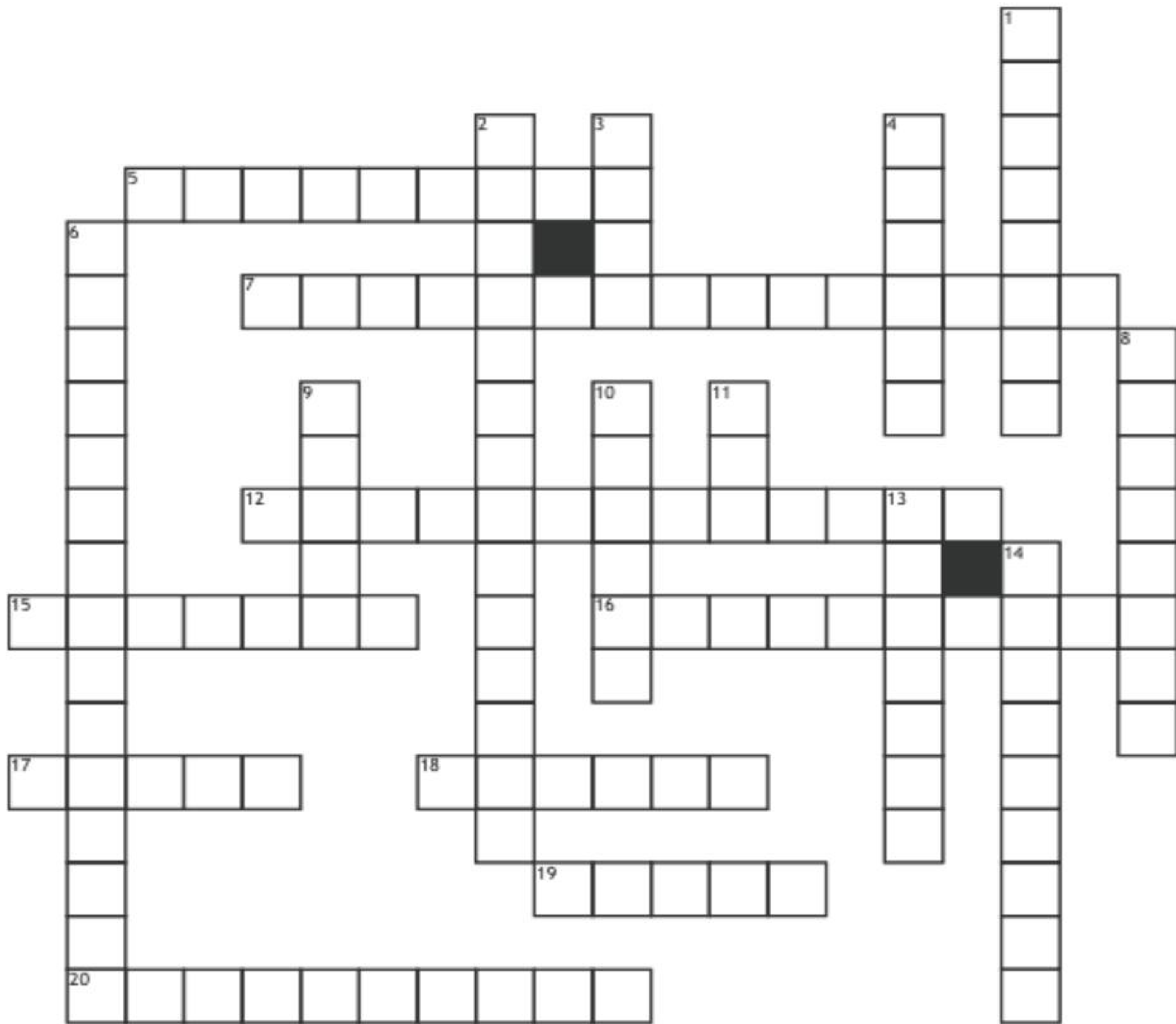
Cu Marietje drumi dushi den brasa di Señor.



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Mardi Gras Crossword



Across
5. French name for Louiana
7. French word for Harry Potter's weapon of choice
12. fireworks in French
15. A French donut that is very popular in New Orleans
16. makeup in French
17. feather in French
18. purple in French
19. bead in French
20. The verb "to dress up" in French

Down
1. harlequin in French
2. French word for traditional cake eaten on Mardi Gras
3. green in French
4. parade in French
6. The French name for New Orleans
8. torch in French
9. tail in French
10. French name for 6 weeks of fasting and sacrifice
11. king in French
13. necklace in French
14. Holiday celebrated in New Orleans each year

Word Bank

Mardi Gras	carême	Nouvelle-Orléans	violet	vert
arlequin	baguette magique	beignet	collier	défilé
se déguiser	feux d'artifice	flambeau	galette des rois	Louisiane
maquillage	perle	plume	queue	roi



POLIS CU INFORMACION TOCANTE CAMPAMENTO 2023, FECHA Y SU REKISITONAN



MACUARIMA, ARUBA: Relaciona cu Semana Santa caminda cu nos ciudadanonan tin e custumber di bay campa, Altocomisario di Polis Sr.Ramon Arhem ta haci un yamada fuerte na nos campadornan pa tene cuenta cu e condicionnan bao di cual e permiso ta wordo otorga.
E fecha riba cual nos campadornan por cuminsa campa ta Diadomingo 2 april 2023 pa 12:00 di merdia. Kiermen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailernan y tentnan riba nos beachnan. Tur obheto cu wordo poni prome cu e fecha y orarario stipula lo wordo kita pa polis. E ultimo dia di campa lo ta dia 16 april 2023.

Despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan. Si esaki NO sosode polis lo kita esakinan riba gasto di e campador. Un yamada ta bai na un y tur pa mantene nos beachnan limpi. Deposita tur desperdicio den bari di sushi of den saconan di plastic.
Ultimo dia pa entrega peticion pa campamento ta diaranson 15 maart 2023 entre 8:00 pa 11:30 mainta y entre 1:00 pa 04:30pm
A añadi extra requisito na e permiso pesey tene cuenta cu e siguiente condicion cu nos ta splica aki bao:
1. Ariba e santo blanco na e beachnan bao ningun circumstancia ta wordo permiti pa haci B.B.Q., na otro sitio haci B.B.Q. solamente cu B.B.Q. pit di gas.
2. Tent y trailernan cu ta wordo uza pa campa mester ta den bon condicion. Nan mester wordo poni por lo menos 10 meter for di canto di lama y nan mester wordo poni por lo menos 5 meter for di e caminda publico. Si NO cumpli cu e regla aki, polis lo kitanan.
3. Bao ningun forma ta wordi permiti pa reserva tereno pa campamento.
4. Tent, trailer y otro obhetonan cu ta wordo uza pa campa no por wordo poni riba otro lugarnan cu ta e lugarnan cu ta destinan pa esakinan y di cual lugarnan a wordo destina pa Gobierno.
5. Den e tentnan/trailernan mester tin suficiente recursonan pa loke ta trata dunamento di prome auxilio. (E.H.B.O.)
6. Ta prohibi pa pone na tent/ trailer, obhectonan of plachinan cu no ta cuadra cu moralidad.
7. E campamento mester sosode conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga.
8. Ta prohibi pa core cu vehiculonan di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan y principalmente na lugarnan caminda ta destina pa publico.
9. Ta prohibi di pega candela riba nos beachnan.
10. Ta prohibi di bende cuminda, softdrinks, mixdrinks, of cualkier otro tipo di articulo ariba beach sin permiso.
11. Musica por wordo toca solamente for di den e trailer of tent den siman te 10:00 p.m y den weekend te cu mey anochi di tal manera cu otro campadornan no ta wordo molestia. E uzo di sound system/emplifiers etc. ta wordo permiti solamente si otro campadornan no ta sinti molester di esakinan.
12. Ta prohibi pa kap mata, sin permiso.
13. Ta prohibi pa core cu boto y pa ankra esaki den e zwemzone. Tambe ta prohibi pa mara boto na e boeinan cu ta destina pa scheepvaart.
14. Ta prohibi e uzo di pallet y carton riba beach. No cumpli cu e regla aki polis lo kita esakinan.
15. Ta prohibi pa uza e beach of e palo di coconan como toilet.
16. Ta prohibi pa tin cabay y cacho riba beach.



17. Ta prohibi pa e campadornan uza e hutnan pa nan campa, nan ta wordo laga liber pa e personanan cu ta bin pasa dia.
18.Bao ningun circumstancia mag di susha e beachnan. Boternan kibra of splinter di glasnan no mag di wordo laga atras riba beach, ni tampoco por tira esakinan den lama. Esaki ta conta pa desperdicio tambe.
19. E permiso no mag di wordo pasa pa un otro persona.
20. E poseedo di e permiso mester tin esaki den su tent/trailer na un caminda visibel pa polis.
21. E poseedo di e permiso mester tene cuenta cu e tin solamente derecho riba e lugar di campa durante e tempo cu efectivamente e ta campando, prome cu esaki bo no mag di reserva, marca, pone cabuya ect.
22. E poseedo di permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otronan debi na existencia di su tentnan/trailer of otro objeto.
23. Indicacionnan di polis duna na interes di orden publico y seguridad di persona, bienes y basa riba moralidad mester wordo sigui estrictamente.
25. Esun cu no actua conforme e condicionnan bao di cual e permiso a wordo otorga ta wordo considera di a actua sin permiso. E permiso eta wordo revoca y bo por haya un multa.

Un recordatorio pa tur campadornan cu e ultimo dia pa haci peticion pa campa ta dia 15 maart 2023. Sigui tur reglanan y pasa un dushi temporada. Nos di Cuerpo Policial Aruba lo controla durante campamento na tur parti di nos isla.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Menasa serio a cay pasobra nos a vocifera contra e ley di matrimonio homosexual

Algun siman pasa hunto cu mi colega Hendrik Tevreden nos a duna nos opinion y a vocifera nos ponencia riba e ley di matrimonio homosexual. Mirando cu varios cabesante di diferente scolnan a dicidi riba nan mes sin consulta DPS ni gobierno, di core cumpra un curriculum cu ta inclui material homosexual pa condiciona y influencia muchanan chikito di scol basico. Esaki tambe a sucede sin consentimiento di mayornan cu a lanta hopi disgusto y rabiamento den mayornan cu mesora a sali protesta pa e acto inacceptabel aki. Riba dje, e actonan aki a wordo cometi pa cabesantenan homosexual, cu kier pusha e ideologia di genero aki riba nos muchanan sin permiso di mayornan. Ademas, e mesun scolnan aki a organisa e Cashi Magico, cual ta promove homosexualidad fuertemente bao nos muchanan chikito y vulnerabel, pa asina nan por sigui e ehempel di ideologia di genero. Tur esaki a sucede tras di lomba di mayornan pa asina purba sconde nan agenda ilegitimo.

Esaki ta algo cu hamas mi lo acepta y tolera. Scolnan no ta lugarnan cu mester promove ideologia. Mescos cu no ta promove religion, tampoco ta promove ideologia di genero. Kiermen, ora a introduci e curiculum scondi aki, a haci'e intencionalmente cu un agenda propio, y no poniendo e interes di e muchanan ni mayornan prome. Muchanan mester keda mucha y duna nan tempo y espacio pa desaroya di un forma natural y ora nan ta grandi suficiente, nan mes lo busca nan propio caminda. Ta pe motibo aki mi ta para contra e ley di matrimonio homosexual, pasobra e ley aki lo pusha pa despues introduci material homosexual den nos scolnan basico. Nos muchanan den scol basico no tin tino ainda pa e cosnan aki. Laga mucha ta mucha!

Awor a sucede cu pasobra mi a vocifera y expone tur esaki, tanto ami cu mi colega Hendrik Tevreden a word menasa pa caba cu nos bida! Un menasa serio cu ta expresa cu no solamente a expresa di kier haci daño contra nos bida, pero cu alaves a descrimina nos color, rasa y origen. Un menasa baho, cobarde y anonimo cu kier intimida y silencia nos bos. Desde akinan mi kier bisa cu nos no lo hala ni un milimeter atras di nos postura y conviccionan. Nos lo sigui sali na vanguardia di nos muchanan y protegenan. Nos lo sigui vocifera



cu matrimonio ta entre un homber y hende muher, un diseño cual ta sigura e continuacion di e famia tradicional cual ta e nucleo y forsa di nos sociedad. Mi ta condena e acto baho aki, y ta marke como algo inacceptabel y intolerabel. Sigur esaki no tin espacio riba nos dushi pais Aruba. Discriminando mi origen, rasa, creencia y menasa cu violencia contra mi postura democratico hamas por wordo acepta. E menasa aki a bin obviamente di simpatisantenan of un miembro di LGBTQ+.

Ta pa e motibo aki tambe nos ta den e proceso pa entrega un denuncia oficial cu tur e pruebanan cu nos tin di e menasa aki na recherche manera nos a formalisa nos declaracionan. Hamas nos por permiti niun hende silencia nos. Nos bosnan lo sigui resona cu forsa na fabor di nos dushi pais y pa protege e inocencia, siguridad y bienestar di nos muchanan aki na Aruba!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Cas bieu di palo a kima por completo









Lagoweg - Diamars den oranan di mainta polis y brandweer a bay pa un cas di palo conoci altura di Lagoweg. E cas tawata completamente na candela.

Unidadnan di brandweer mesora a drenta accion, evitando cu e candela grandi aki sigui expande.

Despues di algun rato a domina e candela por completo. Nada a keda den di e cas aki cu tawata tin masha hopi aña mes eynan.

Durante un bunita bahada di solo:

CONSEHO DI MINISTER A REUNI CU VICE PRESIDENTE DI RAAD VAN STATE Y MIEMBRONAN DI COMISION DI REINO DI RAAD VAN STATE







Dialuna atardi Conseho di Minister di Aruba a reuni cu Vice Presidente di Raad van State sr. Thom de Graaf y miembronan di comision di Reino di Raad van State. Na e encuentro aki tambe tabata presente sra. Milly Schwengle miembro di Raad van State pa Aruba.

Comision di Reino di Raad van State ta di bishita na Aruba pa atende varios reunionnan y dialuna a topa cu tur e ministernan di Gabinete Wever-Croes. Manera ta conoci, Raad van State ta e organo cu ta duna conseho na Gobierno di Hulanda y di Reino riba entre otro proyectonan di ley. Tambe den Raad van State tin un comision cu ta specificamente encarga cu leynan di Reino cu recientemente a duna conseho riba Coho y Raft.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a expresa di ta contento cu e reunion tabata uno positivo y den bon ambiente. Ta solamente cu Union y Positivismo nos por sigui hiba Aruba den e rumbo di recuperacion.

Un dokter trankilo, profesional y mas cu tur cos dedica na su pashentnan

Bert Rodenburg ta empleado di luna december na HOH

Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) su enfoke ta pa elogia coleganan cu di un forma of otro ta destaca y e ultimo luna di 2022 a toca turno na dokter Bert Rodenburg, internista, cu a ricibi reconocemento special pa su aporte den cuido na HOH. Despues di a pospone e fecha varios biaha a logra sorpres'e cu e grato anuncio aki. Den presencia di diferente colega y Hunta di Directiva a pasa un rato ameno unda a otorga su certificado y a hiba algun palabra









tocante motivacion tras di su nombramento pa sali empleado di luna di december 2022.

Bert ta un dokter cu experticio amplio riba su tereno y ta tuma su tempo pa splica pashent, e famia pero tambe e personal di cuido. E ta un persona habri, amabel y semper ta honesto, pues no tin miedo di duna su opinion. Un dokter diligente cu ta haci su trabou cu respet, ta integro y tin amor pa su trabou. E ta percura pa su conocemento keda up-to-date y ta dispuesto pa comparti esaki tambe. Pashentnan ta aprecia Bert hopi. E ta un dokter amabel cu tin curason pa su pashent y ta demostra esaki den su dedicacion na su trabou.

Como internista y infecciologo, Bert tabata e motor tras di e lucha contra e pandemia di Corona. Hunto cu coleganan ela traha riba protocolnan y regla y alabes Bert tabata un sosten grandi pe personal di cuido cu a sinti nan safe aunke yena di incertidumbre, miedo tur y insiguridadnan rond di nan. Tambe e tabata duna informacion na henter comunidad durante conferencianan di prensa di Gobierno di Aruba.

Bert ta un persona hopi rustig cu por wordo acerca facilmente tanto pa pashent, nan famia y coleganan. A pesar di e categoria di pashent delicado e ta keda semper profesional, atento y servicial. Ademas, semper e ta keda positivo y ta dispuesto pa yuda cualkier caminda den y pafo di HOH. En corto, un colega ehemplar cu sigur merece e reconocemento aki!
Masha pabien Bert!





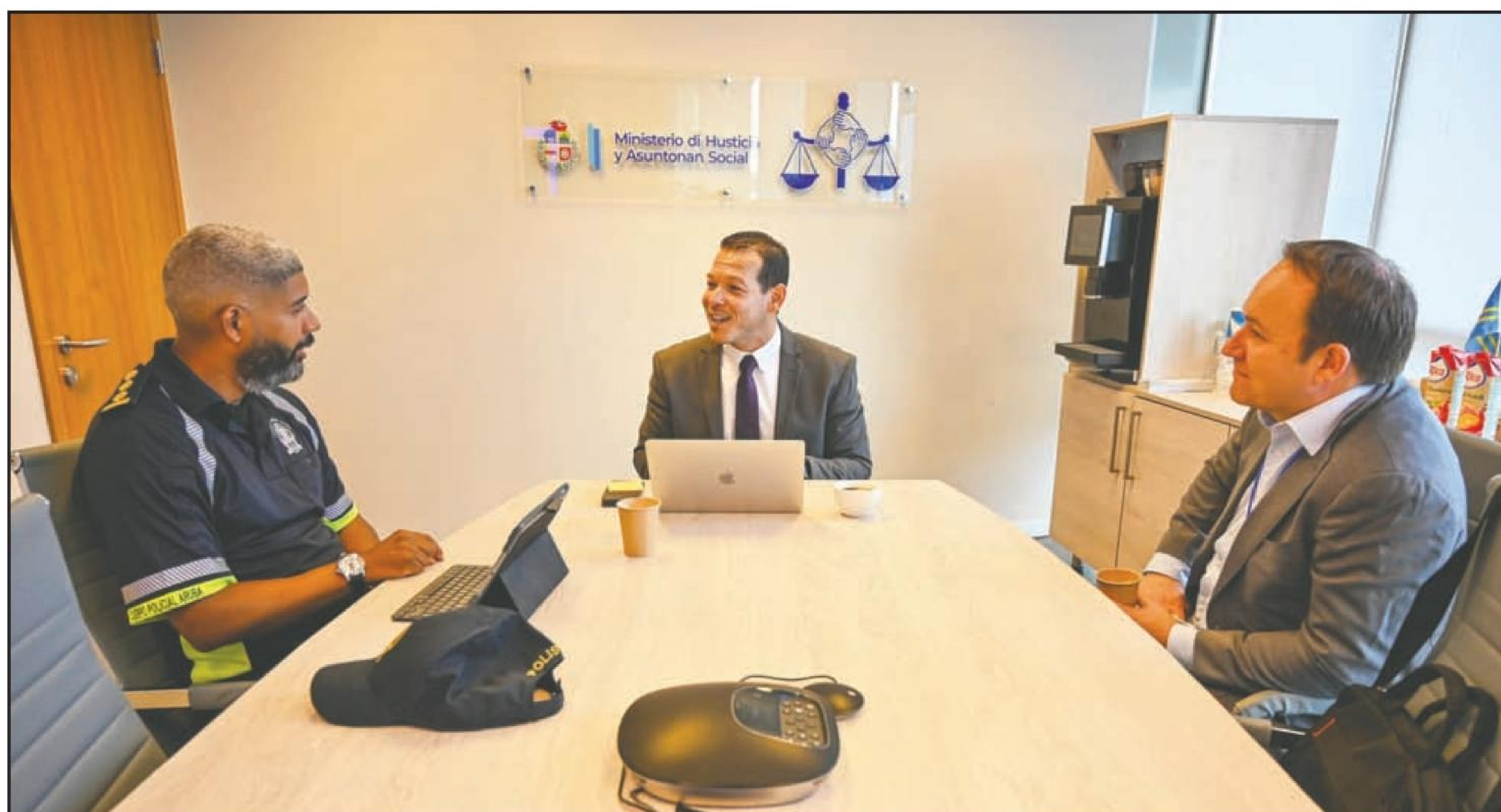
Minister Rocco Tjon:

RUTA DI CARNAVAL NA PLAYA Y SAN NICOLAS LO BAY WORDO EKIPA CU CAMERA POR COMPLETO









Dialuna mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu e Fiscal Mayor nobo Sr. Eradus como tambe Alto Comisario Sr. Arnhem, entre otro riba e evaluacion pa loke ta trata parada di flambeu. Banda di esaki a reuni tambe cu e director di Elmar riba diferente topiconan den cuadro di eleva siguridad riba nos isla, caminda a tuma e decision pa pone camara na cada palo di luz pa eleva siguridad di e participantenan y mirones durante e temporada di carnaval. Adicionalmente, a papia tambe riba e proyecto di Veilige Barios, caminda tur cos a wordo aproba dos siman pasa pa asina instalacionnan por cuminsa e luna nos dilanti pa loke ta iluminacion den e diferente barionan cu a wordo aproba den presupuesto.

Manera ta conoci, Cuerpo Policial a indica cu tawata tin mas detencion compara cu aña 2020, sinembargo e tipo di incidentenan e aña aki tawata menos pisa cu na aña 2020. A conta cu un total di 19 detencion pa diferente tipo di incidente. Un di e incidentenan cu mas a bin padilanti tawata disturbio pa orden publico, entre otro buracheria. Mester bisa tambe cu pafo di e ruta tawata tin diferente unidadnan di Cuerpo Policial activo, manera e unidad di motor, kende a haci un tremendo trabou. Cuerpo Policial a indica cu mas y mas e mensahe ta yegando na nos comunidad, mirando cu mas y mas hende ta haci uzo di nan amigo didi, pues si a consumi alcohol nan ta percura pa no stuur. Cuerpo Policial ta satisfecho cu e comportacion en general di tur esnan cu a participa di un manera of otro na e parada di Flambeu.

Pa por sigui eleva e siguridad durante carnaval, Gobierno di Aruba hunto cu Elmar, ta bay participa na un proyecto piloto caminda lo bay ekipa tur e palonan di luz cu ta riba e ruta di carnaval, ambos di playa y san nicolas, cu ta wordo maneha door di Elmar, cu camara pa asina eleva e siguridad pa participantenan pero tambe pa mirones durante paradanan di carnaval. Elmar tin e insfrastructura caba disponibel pa por percura cu e rutanna aki ta bay ta ekipa cu e camaranan pa asina garantisa mas siguridad durante e temporada di Carnaval.

Por ultimo, e mandatario a indica cu aunke cu e 19 detencionnan durante e parada di flambeu a logra contribui cu un total di 11.400 florin na caha di pais Aruba, e meta di e programa di Faya bo Haya, sigur no ta pa trece placa na caha di pais Aruba. E meta su tras ta pa por garantisa siguridad pa un y tur, pa asina tur hende por yega nan cas sano y salvo.